

Contents

List of Illustrations	viii
Preface	ix
Acknowledgements	xi
Part I	1
1 Origins	3
2 Recognising Old English Words	17
3 People and Things	34
4 Place, Time, Manner and Reason	53
5 Actions and Events	72
6 Introducing Old English Poetry	96
7 Translating Old English Poetry: <i>Beowulf</i>	114
Part II Four Old English Texts	137
Introduction	139
Text A <i>Cynewulf and Cyneheard</i>	141
Text B <i>Beowulf</i> , lines 710–836	152
Text C <i>The Battle of Maldon</i>	169
Text D <i>The Dream of the Rood</i>	210
Concluding Remarks	234
Glossary of Technical Terms	235
Appendix: Old English Paradigms	241
Further Reading	246
Index	249